

## II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN  
DER EUROPÄISCHEN UNION

## EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Addendum zur Mitteilung der Kommission gemäß Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zusammenarbeit zwischen den für die Durchsetzung der Verbraucherschutzgesetze zuständigen nationalen Behörden betreffend die zuständigen Behörden und die zentralen Verbindungsstellen**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2011/C 356/01)

Zum 15. November 2011 haben die Mitgliedstaaten der Kommission gemäß Artikel 5 Absatz 1 die folgenden zuständigen Behörden gemeldet.

**Mitgliedstaat: BELGIEN****Zuständige Behörde(n):**

3. Richtlijn 2008/48/EG inzake kredietovereenkomsten voor consumenten/Directive 2008/48/CE concernant les contrats de crédit aux consommateurs	FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie DG Controle en Bemiddeling SPF économie, PME, classes moyennes et énergie
--	---

**Mitgliedstaat: BULGARIEN****Zuständige Behörde(n):**

3. Директива 2008/48/ЕО относно договорите за потребителски кредити	Комисия за защита на потребителите
---	------------------------------------

**Mitgliedstaat: TSCHECHISCHE REPUBLIK****Zuständige Behörde(n):**

3. Směrnice 2008/48/ES o smlouvách o spotřebitelském úvěru	Česká národní banka Česká obchodní inspekce
--	--

**Mitgliedstaat: DÄNEMARK****Zuständige Behörde(n):**

3. Direktiv 2008/48/EF om forbrugerkreditaftaler	Finanstilsynet og Forbrugerombudsmanden
--	---

**Mitgliedstaat: DEUTSCHLAND****Zuständige Behörde(n):**

3. Richtlinie 2008/48/EG über Verbraucherkreditverträge	Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr Ministerium für Wirtschaft und Wissenschaft des Saarlandes Bezirksregierung Düsseldorf Hessisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung Die Senatorin für Finanzen der Freien Hansestadt Bremen Ministerium für Wirtschaft, Klimaschutz, Energie und Landesplanung Rheinland-Pfalz, Referat 8203
---	---

**Mitgliedstaat: ESTLAND****Zuständige Behörde(n):**

3. Tarbijakrediidilepinguid käsitlev direktiiv 2008/48/EÜ	Tarbijakaitseamet Finantsinspektsioon
---	--

**Mitgliedstaat: GRIECHENLAND****Zuständige Behörde(n):**

3. Οδηγία 2008/48/EK για τη σύναψη συμβάσεων καταναλωτικής πίστης	Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικής Ασφάλισης Γενική Γραμματεία Καταναλωτή Διεύθυνση Προστασίας Καταναλωτή
---	--

**Mitgliedstaat: SPANIEN****Zuständige Behörde(n):**

3. Directiva 2008/48/CE, sobre contratos de crédito al consumo	
--	--

**Mitgliedstaat: FRANKREICH****Zuständige Behörde(n):**

3. Directive 2008/48/CE concernant les contrats de crédit aux consommateurs	
---	--

**Mitgliedstaat: IRLAND****Zuständige Behörde(n):**

3. Directive 2008/48/EC on credit agreements for consumers	
--	--

**EWR-Staat: ISLAND****Zuständige Behörde(n):**

3. Directive 2008/48/EC on credit agreements for consumers	
--	--

**Mitgliedstaat: ITALIEN****Zuständige Behörde(n):**

3. Direttiva 2008/48/CE relativa a contratti di credito ai consumatori	Banca d'Italia
--	----------------

**Mitgliedstaat: ZYPERN****Zuständige Behörde(n):**

3. Οδηγία 2008/48/ΕΚ για τη σύναψη συμβάσεων καταναλωτικής πίστης	Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών — Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
---	--

**Mitgliedstaat: LETTLAND****Zuständige Behörde(n):**

3. Direktīva 2008/48/EK par patēriņa kredītīgumiem	Patērētāju tiesību aizsardzības centrs
--	--

**EWR-Staat: LIECHTENSTEIN****Zuständige Behörde(n):**

3. Richtlinie 2008/48/EG über Verbraucherkreditverträge	Amt für Handel und Transport (bis 31.12.2011) Amt für Volkswirtschaft Fachbereich Konsumentenschutz (ab 1.1.2012)
---	---

**Mitgliedstaat: LITAUEN****Zuständige Behörde(n):**

3. Direktyva 2008/48/EB dėl vartojimo kredito sutarčių	Lietuvos Respublikos vartojimo kredito įstatymas
--	--

**Mitgliedstaat: LUXEMBOURG****Zuständige Behörde(n):**

3. Directive 2008/48/CE concernant les contrats de crédit aux consommateurs	Ministre ayant la protection des consommateurs dans ses attributions Commission de surveillance du secteur financier
---	---

**Mitgliedstaat: UNGARN****Zuständige Behörde(n):**

3. A fogyasztói hitelmegállapodásokról szóló 2008/48/EK irányelv	Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete Gazdasági Versenyhivatal Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság Budapest Főváros Kormányhivatalának Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Baranya Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Békés Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Csongrád Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Fejér Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Győr-Moson-Sopron Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Heves Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Komárom-Esztergom Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Nógrád Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Pest Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Somogy Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Tolna Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Vas Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Veszprém Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége Zala Megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége
--	--

**Mitgliedstaat: MALTA****Zuständige Behörde(n):**

3. Id-Direttiva 2008/48/KE dwar ftehim ta' kreditu għall-konsumatur	Uffiċċju għall-Affarijiet tal-Konsumatur Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur
---	---

**Mitgliedstaat: NIEDERLANDE****Zuständige Behörde(n):**

3. Richtlijn 2008/48/EG inzake kredietovereenkomsten voor consumenten	Autoriteit Financiële Markten
---	-------------------------------

**EWR-Staat: NORWEGEN****Zuständige Behörde(n):**

3. Directive 2008/48/EC on credit agreements for consumers	Consumer Ombudsman
--	--------------------

**Mitgliedstaat: ÖSTERREICH****Zuständige Behörde(n):**

3. Richtlinie 2008/48/EG über Verbraucherkreditverträge	
---	--

**Mitgliedstaat: POLEN****Zuständige Behörde(n):**

3. Dyrektywa 2008/48/WE w sprawie umów o kredyt konsumencki	Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów
---	---

**Mitgliedstaat: PORTUGAL****Zuständige Behörde(n):**

3. Directiva 2008/48/CE relativa a contratos de crédito aos consumidores	
--	--

**Mitgliedstaat: RUMÄNIEN****Zuständige Behörde(n):**

3. Directiva 2008/48/CE privind contractele de credit pentru consumatori	Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
--	---

**Mitgliedstaat: SLOWENIEN****Zuständige Behörde(n):**

3. Direktiva 2008/48/ES o potrošniških kreditnih pogodbah	
---	--

**Mitgliedstaat: SLOWAKEI****Zuständige Behörde(n):**

3. Smernica 2008/48/ES o zmluvách o spotrebiteľskom úvere	Slovenská obchodná inšpekcia
---	------------------------------

**Mitgliedstaat: FINNLAND****Zuständige Behörde(n):**

3. Direktiivi 2008/48/EY kulutusluottosopimuksista	
--	--

**Mitgliedstaat: SCHWEDEN****Zuständige Behörde(n):**

3. Direktiv 2008/48/EG om konsumentkreditavtal	Konsumentombudsmannen/Konsumentverket Finansinspektionen
--	---

**Mitgliedstaat: VEREINIGTES KÖNIGREICH****Zuständige Behörde(n):**

3. Directive 2008/48/EC on credit agreements for consumers	Office of Fair Trading; Ministry of Trade and Industry (Gibraltar)
--	---